Building locations of fresh water cooling towers detected with total legionella count at/above upper threshold (1,000 cfu/ml) with nuisance notices issued under PHMSO in water sampling in past 3 months period (1 September 2019 – 30 November 2019)

過去三個月期間因應驗出退伍軍人桿菌總濃度等於或超過其上限值(每毫升 1 000 菌落)而按《公眾衞生及市政條例》 發出的「妨擾事故通知」的淡水冷卻塔所在建築物地點 (2019年9月1日-2019年11月30日)

(a) Routine surveillance inspections by EMSD 機電署例行監察巡查

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 6.12.2019# 截至 2019 年 12 月 6 日減 除妨擾狀況#		
Cases in S	eptember 201	9 2019年9月份個案				
1	Wan Chai 灣仔	9 Lun Fat Street <i>(G/F)</i> 聯發街 9 號 <i>(地下)</i>	Approx. 約 5,000	Completed 已完成		
2	Wan Chai 灣仔	133 Queen's Road East <i>(G/F)</i> 皇后大道東 133 號 <i>(地下)</i>	Approx. 約 1,000	Completed 已完成		
Cases in C	october 2019	2019 年 10 月份個案				
3	Mong Kok 旺角	Mongkok City Centre 74-84 Sai Yeung Choi Street South <i>(G/F-3/F)</i> 西洋菜南街 74-84 號 旺角城市中心 <i>(地下至三樓)</i>	Approx. 約 1,500	Completed 已完成		
4	Tuen Mun 屯門	1 Kin Wong Street <i>()</i> 建旺街 1 號 <i>()</i>	Approx. 約 1,300	Completed 已完成		
Cases in November 2019 2019 年 11 月份個案						
5.	Sha Tin 沙田	Lek Yuen Plaza, Lek Yuen Estate, 6 Lek Yuen Street (Shop C213A, 2/F) 瀝源街 6 號瀝源邨瀝源廣場 (2 樓 C213A 號舖)	Approx. 約 3,300	Disinfected, pending test results 已消毒,正等候化驗結果		
6.	Aberdeen 香港仔	Aberdeen Wholesale Fish Market, 102 Shek Pai Wan Road (Office C) 香港仔石排灣道 102 號 香港仔漁類批發市場 (C 辦公室)	Approx. 約 1,500	Disinfected, pending test results 已消毒,正等候化驗結果		

(b) Inspections other than routine surveillance inspections
(To assist epidemiological investigation of the Centre for Health Protection to collect water samples for testing)

例行監察巡查以外的其他檢查 (協助衞生防護中心流行病學調查抽取水樣本進行化驗)

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 6.12.2019# 截至 2019 年 12 月 6 日減 除妨擾狀況#
Cases in September 2019		2019年9月份個案		
No case 沒有個案				
Cases in October 2019		2019年10月份個案		
No case 沒有個案				
Cases in November 2019		2019年11月份個案		
No case 沒有個案				

[#] After decontamination, it may take generally about 2 – 3 weeks for testing and provision of test results to ascertain abatement.

Electrical & Mechanical Services Department

機電工程署

(Updated on 6 December 2019) (2019 年 12 月 6 日更新)

[#]冷卻塔進行消毒後,一般需時大約兩至三星期進行水樣本測試及提供化驗結果,確實該妨擾已經減除。